



# ナホト 広報ナホト 市民の友

第764号毎月1回発行  
2014年(平成26年)

9月

市の人ロと世帯
※( )内はうち外国人
2014(平成26)年7月末現在
総人口 322,549(2,606)
男 156,034(1,454)
女 166,515(1,152)
世帯数 143,512(1,467)

発行:那覇市  
編集:秘書広報課  
〒900-8585 那覇市泉崎1丁目1番1号  
☎(代表)867-0111  
印刷:有限会社サン印刷

# なは モビリティウイーク & カーフリーデー

9.16火▶22月

~Our Streets, Our Choice (私たちのみちは、私たちの選択で) ~

お問い合わせ  
都市計画課 TEL951-3246  
<http://www.city.naha.okinawa.jp/kakuka/tokei/cfd/>

交通と都市環境について考える「モビリティウイーク&カーフリーデー」。本市では、今年で8回目を迎えます。ヨーロッパなどでも世界2000都市以上で開催され、特に中心イベントとなる「カーフリーデー」では、国際通りトランジットモールのように、マイカーを規制し、排ガスや騒音、事故など車の脅威をなくすことで、車に頼らなくて日常生活中に支障がないことを実感してもらう取り組みが行われています。

普段、クルマを使う時間をバスやモノレールに変えて、本を読んだり、景色を楽しんだり、あなたの『自由時間』にしてみませんか。那覇市は東京23区以上に交通渋滞がひどく、大きな社会問題となっています。一般的に、交通渋滞を緩和するために、経路、時間、手段の3つの分散が効果的といわれています。

那覇市は東京23区以上に交通渋滞がひどく、大きな社会問題となっています。一般的に、交通渋滞を緩和するために、経路、時間、手段の3つの分散が効果的といわれています。

那覇市は東京23区以上に交通渋滞がひどく、大きな社会問題となっています。一般的に、交通渋滞を緩和するために、経路、時間、手段の3つの分散が効果的といわれています。

那覇市は東京23区以上に交通渋滞がひどく、大きな社会問題となっています。一般的に、交通渋滞を緩和するために、経路、時間、手段の3つの分散が効果的といわれています。

## 手段の分散

マイカーに偏った利用を公共交通や徒歩、自転車に転換を促すことでの道路の利用を分散すること

## 時間の分散

時差出勤やフレックスタイムの導入など、出勤時間をずらすことでの朝夕の出勤ピーク時間の車の利用を分散すること

## 経路の分散

バイパス道路をつくるなど1か所に集中する車を分散すること

## 「那覇市の交通まちづくり」

この3つの分散を推進し、移動を効率的に行なうことができるよう、市では交通基本計画を策定し、市内交通渋滞の緩和に向けて計画的な取り組みを進めています。

### カーフリー宣言募集中!

車に頼りすぎない生活を心がけてもらう「カーフリー宣言」を募集しています。

抽選でモノレールで使える一日乗車券が当たる!!

QR那覇カーフリー検索

近所への買い物は歩いて行く、たまにはバスやモノレールを使って出勤する、車を利用するときは一人でなく相乗りで利用するなど、私たちの暮らしのかなに、車に頼りすぎない生活を取り入れてみませんか?

なはモビリティウイーク&カーフリーデーでは、交通に関する様々な取り組みや、知つて良かった交通情報の紹介、体験イベントなどを実施し、車に頼りすぎない暮らしの社会啓発を行っています。

## 「車を置いて街に出よう!」



※写真提供:高岡エコライフ撮影会・RACDA高岡 小林一也氏撮影

主な紙面	
特集	なはモビリティウイーク&カーフリー
情報パック	ヘルストリビューン
協働さん	ほけんインフォメーション
那覇市の財政事情	那覇市トピックス/ニュースダイジェスト
5	3
7	2
4	1

### 国際通りも「カーフリーデー」を応援!!

9.10~10.31金

Yutail Bus Taxi

国際通りのカーフリー応援店舗にて、公共交通で来店された方には、グッズのプレゼントや割引特典が受けられる「カーフリー応援キャンペーン」を実施!バスやタクシーの車内、モノレール駅内にある「クーポン」を持参してね♪

### イベント

9/20土▶9/21日

15:00~21:00 場所:さいおんスクエア(はいさい市合同開催)

13:00~17:00 場所:国際通り(トランジットモール)

ポスターコンクール表彰式 9.20

セグウェイに乗ってみよう! 9.20~21

このフジギな乗り物に乗って未来の交通を感じてみよう!

20日(15:00~19:00)  
21日(13:00~17:00)  
イベント会場にて当日受付!

バリアフリートラベル教室 9.20~21

ノンステップバスを使用した車いす体験、アイマスク体験等のバリアフリートラベル教室を開催!

なはまちなかウォーキング 要申込 9.21

いつもはクルマで通り過ぎてしまう景色を「那覇まちま~い」ガイドが奥の奥までご案内します。今まで知らなかった那覇の顔が見えるかも♪

申込 那覇まちま~い事務所 ☎860-5780

50人が移動するのに必要な空間

上の写真は、50人の人が「1人乗りの車」「バス」「LRT(路面電車)」「自転車」で移動した場合の写真です。それぞれの写真を比べてみると、いかに車が場所をとる乗り物かということがわかります。那覇市内における朝タピーク時の旅行速度(信号待ちや交通渋滞による停止を含む移動に要した時間)は、全国の県庁所在地の中でワースト1位。その速度は自転車並みの12.9km/hで、渋滞が深刻な社会問題になっています。

車は便利な移動手段ですが、あまりに偏った利用は、交通渋滞だけでなく、公共交通機関の衰退を引き起こし自家用車を持たない交通弱者の移動を制約したり、駐車場所の確保・道路整備など非効率な都市空間を形成したりと、さまざまな弊害をもたらします。

# 40分ができる人命救助、“献血”

沖縄県では1日「180名～200名分」の輸血用血液が必要だという事実をご存知でしょうか。沖縄は離島県で、他府県からも離れているため常に新鮮な血液を一定量確保しなければなりませんが、現在慢性的に輸血用血液が不足しています。必要量確保のため、日本赤十字社(血液センター)が毎日くもじ献血ルームをはじめ県内各地で献血へのご協力を市民・県民のみなさんへお願いしています。

献血キャラクター  
けんけつちゃん

## 沖縄県の献血の現状

### ○増加し続ける輸血用血液

沖縄県では病院へ供給される輸血用血液の量が年々増加傾向にあります。主な要因としては高齢化社会にあると言われ、輸血を受ける患者の80%以上は50代以上です。このまま、少子高齢化が進めば、さらに輸血用血液の需要の増加が懸念されます。また、必要とする血液量を確保できていない状況が10年以上も続いています。



### ○全国ワーストの血液借り入れ県

では、輸血用血液の不足分はどうしているかというと、他県の方が献血した血液をお借りすることで賄っています。お借りした血液はもちろん返さなければいけませんが、沖縄県は血液をお返しすることができず、逆に、さらに昨年・一昨年も約3,000名分の血液を他県からお借りしています。



### 減少する若者の献血者

特に、近年全国的に10～20代の献血者数の減少が非常に顕著で、その数は、この10年間で約35%も減少しています。沖縄県でも若者の献血者数が20年間で27,000人以上減少しています。このままの減少が続けば、2027年には約100万人の輸血用血液が全国的に不足すると言われています。若い方々の献血へのご協力を、ぜひ、お願いします！



## 献血Q&A

### Q なぜ輸血用血液が足りないの？

献血していただいた血液には有効期間があります。赤血球で21日間、血小板では4日間しか有効期間がありません。また、献血は短期間で何度も行うことはできず、400mL全血献血の場合、男性で12週間、女性で16週間の間をあける必要があるため、必要な血液を確保するには、継続的により多くの方に献血に協力していただくことが大切なのです。

### Q どこで献血ができるの？

献血は、那覇市久茂地にある「くもじ献血ルーム」で行えるほか、県内各地の事業所や官公庁、デパートなどを回っている「献血バス」で行うことができます。

#### ■くもじ献血ルーム

受付時間：平日9:30～17:30、

土日祝 9:00～17:00

(成分献血の受付は16時まで)

定休日：1月1日、5月5日

お問い合わせ ☎ 864-0368



#### ■献血バス

「運行状況スケジュール」はホームページにてご確認ください。

<http://www.bc9.org/place/okinawa/index>

### Thank you letter

輸血を受けた患者さんとそのご家族の方から感謝のメッセージをいただきましたので、その一部をご紹介します。



Aさん (39歳)  
みなさまの善意により命を続けられ、5歳になる娘の成長を見続けることが出来ます。とても感謝しています。



Tさん (47歳)  
今私は入院療養中ですが、みなさんの献血のおかげで輸血も心配なく安心して治療に専念することができています。これからも命のおすそ分けよろしくお願いします。入院しているとすべてのことに対する感謝の念が堪えません。

### エイズ検査目的の献血は、固くお断りしています。

エイズ(HIV)や感染症の検査は、那覇市保健所にて無料・匿名で行っておりますので、ご確認ください。

お問い合わせ：健康増進課 ☎ 853-7961



市が認定する「健康づくり協力店」こだわりのレシピ紹介

## 「ゴーヤーツナマヨのせ 島豆腐オープン焼」

### 材料・分量(4人分)

- ・島豆腐……………半丁
- ・ゴーヤー……………1本(150g)
- ・ツナ缶……………1缶(80g)
- ・マヨネーズ……………大さじ3
- ・醤油……………少々
- ・かつおだし(顆粒)……………少々

### ワンポイント

ゴーヤーはさっと湯通しすることで、焼きあがりが固くなりません。



### 健康づくり協力店 『 柚(もみじ)弁当』

那覇市田原241-10 コーポ日南101

営業時間：9:00～無くなり次第

電話：859-0915

定休日：土・日・祝日

1品の調理時間：30分

(1人分 カロリー：272 kcal、塩分：1.0g)

### 作り方

- ① 島豆腐を1cmくらいの厚さで平らに切る。
- ② オーブン皿に切った島豆腐を並べる。
- ③ ツナ、マヨネーズを混ぜ、しょうゆ、かつおだしをお好みで加える。
- ④ 豆腐の上にツナマヨをのせる。
- ⑤ ゴーヤーはうす切りにし、さっと湯通しておく。
- ⑥ ツナマヨの上にゴーヤーをのせ、オーブン250度で15～18分焼く。



島豆腐は一般的な木綿豆腐と比べて、タンパク質や脂質、ミネラル等が多く含まれており、特にマグネシウムが木綿豆腐の約2倍も含まれています。マグネシウムには、筋肉の動きを調整したり、骨の形成を助ける働きがあり、骨しおり症や心筋梗塞などの心臓病の予防に必要な栄養素です。しかし、島豆腐は脂質や塩分も多く含まれているので、食べ過ぎには気をつけましょう！！

お問い合わせ 健康増進課 ☎ 853-7961 FAX 853-7965



# ほけんインフォメーション

みなさんの健康づくりに役立つ情報をはじめ、さまざまな保健・衛生に関する情報をご紹介します。

## どした虫?

トコジラミの成虫は体長5~8mm、色は茶褐色、体型は非常に扁平ですが、体重の何倍もの血液を吸うため、吸血すると腹部が膨らみ、体長も長くなります。(右上図1)  
翅(はね)は退化し飛ぶことはできませんが動きは非常に素早く、また触ると悪臭を発します。



図1:日本ベストコントロール協会提供

## どした被害にあうの?

吸血される際に体内に唾液が注入され、それに対するアレルギー反応により皮疹やかゆみが生じます。  
主に夜間の就寝中に手足や首などから吸血され、繰り返し吸血されると激しいかゆみや発赤が生じます。



図2:刺されて赤く腫れた腕

# 知っていますか?トコジラミ

近年、ナンキンムシの別名を持ち、刺されると強い痒みがでるトコジラミの被害が全国的に報告されています。国内では数十年前に姿を消したとされていましたが、欧米などで大量発生したものが外国人観光客の荷物などに混じって上陸したとみられ、ホテル等で宿泊者が刺される事例が報告されています。

## 被害を防ぐには?

被害を防ぐためには、早期発見が重要です。日頃の掃除のついでに、潜伏しやすい場所の点検を行いましょう。トコジラミは、暗く非常に狭いすき間に集団で潜ります。寝室(特に、ベッドの周囲)に多く見られ、潜伏場所の付近には「血糞」と呼ばれる墨汁を散らしたような黒い点々があります。トコジラミの特徴を持った虫が見つかった場合は、被害の拡大を防ぐため、早急に駆除業者に見てもらい対応を検討しましょう。



### 潜伏場所の例

- ベッド木枠、マットレスの縫い目
- 床と巾木・巾木と壁・壁と柱・柱と天井のすき間
- たたみの縁、カーペットの縁
- 家具の裏側や内側



### お問い合わせ

生活衛生課 ☎853-7963

沖縄県ペストコントロール協会 ☎868-2289

## 親子健康手帳の交付

妊娠したら、那覇市保健所(那覇市民会館斜め向かい)で親子健康手帳をもらい、無料の妊婦健診を受けましょう!親子健康手帳の交付には、病院発行の妊娠証明書は不要です。



### 親子健康手帳とは

母と子の健康管理手帳として、妊婦健診や赤ちゃんが産まれてからの乳幼児健診や予防接種の結果を記録するものです。お子さんの一生の健康記録として、入園、入学時の健康診断の参考になるものなので、大切に保管してください。

■交付場所:  
那覇市保健所地域保健課(那覇市保健所2階)

■交付時間:  
平日8時30分~17時  
(土日・祝日を除く)



お問い合わせ 地域保健課 ☎853-7962

## 乳幼児健診を受けましょ!

市では、乳幼児のお子さんを対象に健診を行います。  
とても成長の早い時期だからこそ、お子さんの成長を確認してみませんか?



■乳児健診(前期・後期) ※前期は6ヵ月末満、後期は1歳未満であれば受診可能

健診日:9月7日(日)、21日(日)、28日(日)

受付:9時~10時45分(後期)、13時~15時(前期)

■1歳6ヵ月健診 ※2歳未満であれば受診可能

健診日:9月4日(木)、10日(水)、25日(木)

受付:13時~14時30分

■3歳児健診 ※4歳未満であれば受診可能

健診日:9月2日(火)、9日(火)、16日(火)、18日(木)、30日(火)

受付:13時~14時30分

★会場はいざれも【那覇市保健センター】

※「年間予定」はホームページでご確認ください。

(「那覇市 乳幼児健診」で検索)

お問い合わせ 地域保健課 ☎853-7962

## 風しん(三日はしか) 抗体検査実施中!!

予約制

無料

■日時:毎週火曜 9時~16時

■場所:那覇市保健所(相談室105)

■内容:問診表記入、採血(所要時間15分程度)

■対象:那覇市民で、次のいずれかに該当する方

○妊娠を希望する女性

○妊娠を希望する女性の配偶者や同居者など

○風しんの抗体価が低い妊婦の配偶者や同居者など

※ただし、過去に風しん抗体検査を受けたことがある者、明らかな風しんの予防接種歴がある者、検査で確定診断を受けた風しんの既往歴がある者は除く。

※結果は後日郵送にて連絡いたします。



お問い合わせ 健康増進課 ☎853-7971

## 10/19日 ひやみかちなはウォーク 2014

沖縄セルラースタジアム 那覇

~うまんちゅ するてい あっちみそーち ちゃーがんじゅう~ (みんな 挟って 歩いて いつも健康)

その他  
雨具(傘は見通しが悪くなるのでなるべく使わない)  
タオル、サングラス、着替えなど  
歩数計(運動量のチェックなどに役立ちます)

飲み物  
水分補給のため飲料水は大切  
で。ボトル(500ml)で  
一緒に水分補給するのですが、保温性の高い水筒だと冷たさを保  
持できます。ミネラルを含んだ塩飴などと  
オーキング大会等に参加する際はマイカップ

靴  
つま先には指が動かせる程度のゆとり  
があり、甲はやわらかく、かかとをきつ  
がり保護するようぴったりとあうもの  
のよいです。また、かかとはクッション性のある  
靴下は、マメ防止に厚手のものがいいでしょう。

リュックやウエストポーチ  
リュックやウエストポーチを使うと両  
手を自由にでき、腕がバランスよく振  
りやすくなつて、よい姿勢が保てます。

服装  
手袋もいいです。  
気候に合わせ通気性・発散性  
のよいものや、伸縮性がよ  
く体が楽に自由に動かせる服装がいいです。紫外線  
対策もかねてツバの大きい帽子、長袖(ドライ仕様)、  
手袋もいいです。

4 知つて役立つ!  
服装・持ち物

那覇市健康ウォーキング

地方独立行政法人  
那覇市立病院

☎ 884-5111(代表)  
ゆいレール:「市立病院前」下車  
24時間365日診療体制

当院は「地域医療支援病院」として地域の医療機関と連携しつつ、救急医療や高度医療を提供しています。外来診療は、当日の状況等により受診できない場合もございますので、予めご了承ください。

内科外来は「再診外来」、紹介状をお持ちの方の「紹介外来」になりました

●診療時間／月~金 8:45~17:00(左記以外は急病センター)

	時間帯	月	火	水	木	金
内科	午前・午後			○	○	
小児科	午前	○	○	○	○	○
外科	午後			○	○	
脳神経外科	午前	○	○	○	○	○
皮膚科	午後	○	○	○	○	○
産婦人科	午前	○	○	○	○	○
耳鼻咽喉科	午前	○	○	○	○	○
眼科	午前・午後	○	○	○	○	○
整形外科	午前・午後		○	○	○	○
泌尿器科	午前・午後			○	○	
歯科口腔外科	午前			○	○	
	午後			○	○	

紹介状持参の方  
予約のある方

お問い合わせ 市民スポーツ課 ☎917-3504

## ◆平成25年度歳入歳出決算総括表

(単位:円)

会計別	区分	歳入決算額	歳出決算額	歳入歳出差引額	翌年度へ繰越すべき財源	実質収支額
一般会計	一般会計	130,860,585,994	127,284,474,924	3,576,111,070	552,825,212	3,023,285,858
特別会計内訳	土地区画整理事業	887,567,725	800,467,455	87,100,270	41,942,346	45,157,924
	国民健康保険事業	41,034,391,605	46,090,501,303	△ 5,056,109,698	0	△ 5,056,109,698
	市街地再開発事業	133,343,971	132,617,788	726,183	500,000	226,183
	介護保険事業	21,909,221,177	21,302,115,110	607,106,067	0	607,106,067
	後期高齢者医療	2,817,378,719	2,800,052,569	17,326,150	0	17,326,150
	病院事業債管理	265,806,874	265,806,874	0	0	0
	母子寡婦福祉資金貸付事業	108,119,868	42,966,702	65,153,166	0	65,153,166
	小計	67,155,829,939	71,434,527,801	△ 4,278,697,862	42,442,346	△ 4,321,140,208
合計	合計	198,016,415,933	198,719,002,725	△ 702,586,792	595,267,558	△ 1,297,854,350

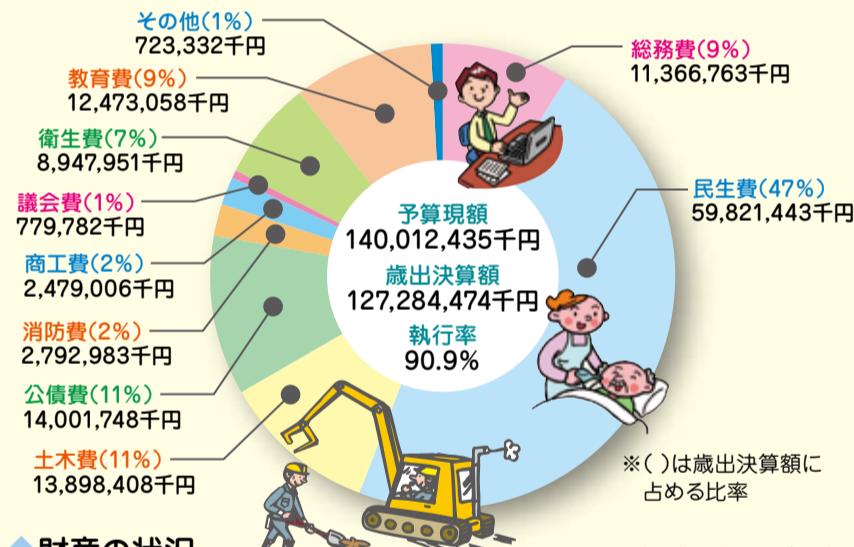
市民1人当たり  
市税負担額  
139,792円市民1人当たり  
行政経費  
395,689円

## ◆市債の状況

(単位:千円)

会計別	平成25年度末現在高
一般会計	136,690,708
市街地再開発事業特別会計	2,091,227
母子寡婦福祉資金貸付事業特別会計	52,800
合計	138,834,735

## ◆一般会計歳出決算額の内訳(目的別)



## ◆財産の状況

(平成25年末現在高)

土地・建物	有価証券・出資金等	基金
(土地) 行政財産 2,505,266m <sup>2</sup> 普通財産 353,250m <sup>2</sup>	有価証券 3,562,861千円 出資金 2,701,364千円 債権 11,307,210千円	財政調整基金 6,283,631千円 その他基金 12,635,326千円
(建物) 行政財産 1,086,869m <sup>2</sup> 普通財産 4,448m <sup>2</sup>	株券	100,000 100,000 100,000

特別会計とは、特定の目的のための会計予算で、国民健康保険税など特定の収入があり、一般会計予算から切り離して、その収入・支出を経理する会計のことです。那覇市には、2つの特別会計があります。

一般会計とは、教育・福祉や道路、公園の整備など市の基礎的な行政サービスを行うための会計のことです。主な収入は、市税(市民税、固定資産税など)や国県支出金などです。

## 特別会計

## 一般会計

平成25年度決算  
那覇市の財政事情

お知らせします。平成25年度一般会計及び特別会計の決算について決算は、1年度間に予算の範囲内で行政サービスを行った結果をあらわしています。この決算は、那覇市議会9月定例会の認定に付されます。

お問い合わせ 財政課☎ 862-9938

## 那覇市の一般会計を「家計」に例えると?

本市の平成25年度一般会計(歳入1,308億6,058万円、歳出1,272億8,447万円)を2万分の1の「家計簿」におきかえてみました。

## なは家の家計簿

(1年間の収入)

収入項目	金額(万円)
基本給与(市税などの自主財源)	215
諸手当(分担金、負担金など)	31
パート収入(使用料、手数料など)	28
銀行からの借り入れ(市債)	54
預金の取り崩し(基金の取り崩し)	2
親からの仕送り(地方交付税など)	91
親から特別にもらう仕送り(国・県支出金)	233
計	654

## 収入の特徴

年間の収入は、決して低いとは言えません。しかしながら、その実情は、親からの仕送りに頼っていることがはっきりしています。また、銀行からの借り入れや預金の取り崩しを毎年のように行っています。

今後は、親からの仕送りは減っていくことが考えられます。基本給与や諸手当およびパート収入の増に努めたいところです。また、収入が減っていくことが予想されるので、支出を抑えていくことが必要だと考えます。

## (1年間の支出)

支出項目	金額(万円)
食費(人件費)	89
医療費(扶助費)	221
光熱水費・通信費、 その他の支出(物件費など)	130
家の増改築(投資的経費)	71
子どもへの仕送り (特別会計などへの繰出金)	55
ローン返済(公債費)	70
計	636

## 支出の特徴

どうしても支払わねばならない食費、医療費およびローン返済の占める割合が、全支出の59.8%もあります。子どもへの仕送りもある中で、古くなった家の修繕も行わなければなりません。子どもたちには、独立して頑張ってもらいたいと考えていますが、なかなかうまくいきません。来年以降も、医療費と家の修繕費は増えていくものと思われます。食費については、これからも切り詰めていく努力をしなければなりません。

KUMON  
公文エルアイエル

## くもん書き教室の先生になりませんか

自宅または貸し会場で、週1回・4時間以上教室を開ける、25歳~60歳までの女性で文字を指導すること、文字を学ぶことに関心のある方のご参加をお待ちしています。  
※資格や免許は不問です、主婦の方も歓迎します。

中部説明会

9月1日(月) EMウェルネスセンター&ホテル  
10:00~12:00 コスタビスタ沖縄地下1F『VITルーム』  
※駐車場完備

那覇説明会

9月2日(火) 沖縄県立博物館・美術館『美術館講座室』  
16:00~18:00 ※駐車場完備

ペン習字 かきかた 筆ペン 毛筆

★★★併せて生徒募集を行っています★★★  
秋の無料体験学習受付中 9/8(月)~9/30(火)

0120-410-297 担当/福永

福岡事務局 福岡県福岡市博多区博多駅前3-2-1 10F

ホームページはこちら

公文書写先生 検索

※当日ご都合の悪い方は、お気軽にお問い合わせ下さい。指導者を目指すための養成制度もございます。●教室開設時に認可料として3.8万円(税込)が必要です。

『2014年版地球温暖化カレンダー』  
『応募方法』昨年末に配布した  
も地球にも優しい、省エネエコライフを  
一緒にはじめてみませんか?

### 温DOWWN化アミラー大作戦 エコ宣言してLED電球をゲット!

市民のみなさんのエコライフをサポートするため、毎年「地球温暖化対策カレンダー」を発行しています。さらに、このカレンダーを活用し、温暖化対策に貢献したご家庭や事業所で、「エコ宣言」(応募)してくださった方に「LED電球(40W相当)」をプレゼント!お財布と一緒にはじめてもいいです。

### 「臨時福祉給付金」「子育て世帯

### 臨時特例給付金申請受付中

「臨時福祉給付金」「子育て世帯特例給付金」の支給申請がまだの方は、早めの手続きをお願いします。受給できる可能性のある世帯に7月上旬に申請書をお送りしています。申請がお済みの場合、審査が完了するまで2~3ヶ月ほどお待ちください。

### 問

教育委員会学務課

電話番号

917-3505

問

教育委員会学務課

電話番号



せください。  
※豊見城市公演についてはお問い合わせ下さい。  
風平中学校裏※電話、郵送受付不可。  
会館6階)、南部総合福祉センター(東部公  
役所3階企画調整課、豊見城市中央公  
民館、南部広域市町村圏事務組合(自治  
会館)、市役所1階総合案内、豊見城市日  
費無料※整理券が必要(9月8日(月)か  
ら配布)小学生未満の入場不可。

【整理券配布先】那覇市民会館(火曜日)  
那覇市民会館大ホール  
9月26日(金)開場18時半開演19時



世界的に著名な音楽家を数多く輩出してきた国立モスクワ音楽院の関係者をはじめとする国際的な音楽家を招いて、クラシックコンサートを開催します。ぜひ世界レベルのクラシック音楽をお楽しみください。

### 日露交歓コンサート2014 沖縄公演(無料)

申込身分証、市民の友9月号の切抜きを持参し、直接各施設へお越しください。

料無料)

対象①65歳以上の方②この記事の切抜きを持参し、65歳以上の方とご一緒に来館する方(年齢に関わらず5人まで観覧料無料)

那覇市歴史博物館、壺屋焼物博物館、識名園、玉陵を「敬老の日」に無料開放します。この機会にぜひご来館ください。

### 敬老の日無料公開

切抜き

問	内場	日	10月5日(日)正午~16時
問	内場	日	10月5日(日)正午~16時
問	内場	日	10月5日(日)正午~16時
問	内場	日	10月5日(日)正午~16時
問	内場	日	10月5日(日)正午~16時

法務局職員、公証人、司法書士、土地登記簿・戸籍・国籍、成年後見、供託、人権問題(いじめ・体罰・近隣トラブルなど)を受けています。

### 【全国一斉! 法務局休日相談所開設】

映画コーナー、応急手当体験コーナー、救助展示訓練

### 那覇市救急・防災フェア

トランクショーン14時10分~14時40分/イベント14時40分~16時半

### 那覇市消防局構内(銘苅)

※9月12日(金)11時より、上下水道局前にて花の苗やエコ水切りフィルターなどの無料配布を行います。(無くなり次第終了)

### 第54回「下水道の日」

9月10日は「下水道の日」です。上下水道局では市民のみなさんへ下水道の仕組みや役割をご理解してもらうため、下水道に関するパネル展示などを行います。

問 費用 無料  
場所 パレット市民劇場  
日時 10月5日(日)開場14時半開演15時

### 市民音楽劇「巣く続・負きてえならん」

戦後沖縄、米軍との狭間で生き抜いた青年「巣(いわお)」の物語。那覇市芸術監督の安田辰也氏の演技指導を受けた『市民舞台プログラム』のメンバーがワーランションズの成果を披露します。

問 南部広域市町村圏事務組合  
9963・8213

那覇市ぶんかテンプス館			
【利用時間】月9時~18時 火~日9時~22時 ☎868-7810			
4F テンプスホール ~特別公演~			
日	開演	特別公演	費用 主催/問合せ先
11(木)	19時半	【落語】沖縄初の落語家誕生! 祝!立川笑二 二つ目昇進記念公演	前売2,000円 当日2,500円 868-7810
4F テンプスホール ~木曜芸能公演~			
日	開演	木曜芸能公演	費用 主催/問合せ先
4(木)	19時	【琉球×バレエ】 琉球クリエイティブ舞踊団	一般1,260円 那覇市ぶんか テンプス館 868-7810
18(木)	19時	【離島芸能】 小浜郷友会	中高1,050円 小人 630円
25(木)	19時	【離島芸能】 伊是名郷友芸能協会(通水会)	

9月も週末はさいおんスクエアへ!			
①那覇市牧志駅前交通広場等にぎわい事業			
6(土) 13(土) 20(土) 27(土)			
22(日) 23(日) 24(日) 25(日)			
スティージ 募出展集中者 15時~21時 15時~21時 15時~21時 15時~21時			
13時~20時 13時~20時 13時~20時 13時~20時			
9月13日出演 5th Elements 9月13日出演 Ryuty 9月20日出演 MOON ROSES			
はいさい市事務局 098-871-2112 詳しくは、 はいさい市 検索			

毎日何がやっています?  
**ひやみかち マチグー館 入場無料**  
2階

9/15月 2回公演 ①13:00~ ②15:00~	9/20土 2回公演 ①13:00~ ②15:00~	9/27土 ②15:00~ 出場者募集中
-------------------------------------	-------------------------------------	----------------------------

9月15日(土)13:00~15:00  
9月20日(土)13:00~15:00  
9月27日(土)15:00~

ひやみかち LIVE  
じゅん選手 a池田さん ずっとどっこい  
我如古より子  
ひやみかち カラオケ 大会!

<http://www.hiyamikachi.com> ひやみかち 検索  
牧志公設市場衣料部2階 ひやみかちマチグー館 facebook もやっています  
開館時間:11:00~17:00(休館日を除く) 事務局:098-917-2815  
①那覇市【国際通りマチグーのにぎわい事業】

なはし就職なんでも相談センター ☎988-3163			
9月の就職支援講座 ※就職活動中の方ならどなたでも受講できます。(先着順)			
講座 開催日 講座内容			
就活道場 10時~17時(定員10人)	9月19日(金)	就職活動の基礎、応募書類の書き方・面接対策、個別面談	各セミナーとも予約必要。お申し込みは市役所1階のセンターウィンドウまで直接来所ください。
就職支援ミニセミナー 11時~12時 14時~15時 (定員8人)	4日(木) 11日(木)	応募書類の書き方 企業説明会参加者向け 合同企業説明会の歩き方	所1階のセンターウィンドウまで直接来所ください。
就職活動チャレンジセミナー 14時~16時(定員20人)	10日(水) 26日(金)	コールセンター就職希望者向け 電話応対基礎講座 ビジネスマナー講座シリーズ! ~来客応対編~	案内いたしますのでお問い合わせください。
お仕事説明会 14時~16時(定員20人)	25日(木)	会社を知ろう!仕事を知ろう! コールセンターのナゼナニ	*GEMとは、gender empowerment measureの略。国連開発計画(UNDP)が導入した。

\* 仕事のお悩みや、就職活動の中での不安、疑問を専門の相談員がサポートします。

なは女性センター 【利用時間】月~金 9:00~21:00 土 9:00~17:00 【休館日】日曜日・祝日・慰労の日 (銘苅庁舎1階) ☎951-3203 FAX 951-3204			
本市では、毎年9月20日~26日を「男女平等週間」と設定し意識啓発に努めています。			
今年度は、女性が政治及び経済活動に参加し、意思決定に参加できるかを測る「ジェンダー・エンパワーメント指数」(GEM) *が、上位国であるスウェーデンの男女共同参画社会について講演会を開催します。多くの皆さまのご参加をお待ちしています。			
*GEMとは、gender empowerment measureの略。国連開発計画(UNDP)が導入した。			
<b>「男女平等」- スウェーデンの現状と経験</b>			
日:9月26日(金)19時~20時半 講師:アナ・ハムレル(スウェーデン王国大使館一等書記官)逐次通訳あり			
会:なは女性センター第2学習室 対:関心のある方 回:50人(事前申込先着順) *一時保育(2歳児以上未就学児)・手話通訳をご希望の方は9月19日(金)17時までにお申し出ください。			
<b>うないフェスティバル 2014 実行委員会</b>			
日:9月10日(水)18時半~20時半 会:なは女性センター学習室 うないフェスティバルは、「国連婦人の10年」の最終年1985年に「女たちからのメッセージ」をテーマに始まり、今年で30回目を迎えます。今年12月に開催予定の「うないフェスティバル2014 第30回記念イベント」の運営にかかわる方を募集しています。詳しくは、「なは女性センター」にお問い合わせください。			

**広告 リュウギンマイカーローン好評受付中!**

**変動金利型 年2.0%~6.8%**  
ハイブリットカーローンは年2.0%もしくは年2.475%  
※保証料込みます。

**融資金額 10万円以上500万円以内**  
融資期間 1年以上10年内

**ローンに関するご相談はお気軽にお近くのリュウギン窓口**  
または **0120-38-8689** 受付/9:00~22:00 (銀行休業日は除きます。)

**住宅ローンご利用の方、優良運転手の方は金利がお得!**  
変動金利:マイカーローン年2.5%、ハイブリッドカーローン年2.0%  
金利優遇に関するその他の取引条件については店頭にあるパンフレットをご覧下さい。

■手数料  
●一部繰上返済した場合…5,400円(税込)  
●全額繰上返済した場合…3,240円(税込)  
※上記手数料は、上限額度です。店頭に商品概要説明書をご用意しております。

ながいあつきい  
リュウギン  
琉球銀行  
平成26年7月10日在

2014年(平成26年)9月

**博物館 topics**

那覇市歴史博物館企画展  
10・10空襲70周年記念  
【那覇のまつりと10・10空襲】

戦前の那覇の祭りといえど、5月17日に行われる波上宮の例祭「波上祭」や首里城正殿を拝殿とした沖縄神社の10月20日の例祭が有名でした。波上祭では、御輿や稚兒行列など、各地から人々が集まって賑わう毎年の夏と秋の風物詩でした。一方、琉球王国時代から続く那覇の伝統的な行事としては、正月の「ジユリ馬行列」がありました。那覇の綱挽やハーリーは記念行事で、戦前は、那覇市下水道開通式や波上宮復興式なども開催されました。これらまつりは1931年まで開催されました。

国宝尚家衣裳9月の特別展示  
【小紋紅型の衣裳】

期間 9月6日(土)~10月1日(水)  
一般 費 300円

開館時間 10時~19時 木曜休館 ☎ 869-5266

▲戦前の泉崎の旗頭行列



市民・事業者・行政が支え合う協働のまちづくりに取り組む団体、個人を紹介します。

## 第42回 金城秀子さん(いきいきサロンちゅら花)

地域のみなさんの「朝ごはん」と楽しめる「いきいきサロンちゅら花(樋川)」。毎朝、与儀公園で運動を終えた高齢者のみなさんが朝食に訪れる人気のスポットです。このサロンを運営しているのが協働大使の金城秀子さん。金城さんは民生委員・児童委員としても29年間活動をしており、サロンを開設していることで、地域の方が気軽に民生委員と会える利点もあるようです。

今から7年前、那覇市社会福祉協議会では、市民主体の身近な居場所づくり活動を推進する「ふれあい いきいきサロン」事業を開始しました。その第一号が「ちゅら花」です。

今では素敵な91歳の常連さんや妻の介護をしながら、その合間にいらっしゃる男性、または朝早くから支度を始める金城さんに会いに、明け方の暗い時間から訪れる認知症のおばあちゃんなどもあるようですが、金城さんは温かい人柄にひかれ集う、まさに地域の居場所として「ちゅら花」は定着しています。

「また来るね!」の笑顔にささえられます。

島武己氏は1943年本部町生まれ。芸術で生きていくことを志し、17歳で壺屋の仁王窯で働き始めます。18歳で沖縄の奨励賞を、19・20歳と2年連続で沖縄賞を受賞し注目を集めました。22歳で仁王窯を辞め古陶磁の研究に没頭します。島氏は「焼き締めで全ての色を出せる」と言います。自身の追い求める色や線を焼き締め陶器の世界で表現する陶芸家です。今回、島氏の展示会を佐喜眞美術館と合同で開催(開催期間は異なります)。当館では器を中心に島氏の作陶人生を回顧。佐喜眞美術館ではオブジェを中心に展示します。

日 9月24日(水)~10月19日(日) 場 3階 企画展示室 費 無料

【関連イベント】「アーティストトーク」※島武己氏による講演会  
日 10月5日(日) 午後2時から 定 50名程度 申 不要 費 無料

神原幼稚園作品展示会  
神原幼稚園の園児たちが元気いっぱいに作った焼物(皿)を展示します。子供たちの笑顔あふれる作品をご覧ください。(主催:那覇市立神原幼稚園)  
日 9月6日(土)~12日(金)※最終日は午後4時まで 場 3階 企画展示室 費 無料  
学芸員と展示を見よう ~常設展ギャラリートーク~  
日 9月21日(日)午前10時から1時間程度  
費 常設展の観覧料が必要です(市内の小・中・高校生は無料)  
申 不要。当日、博物館1階受付前に集合して下さい。

壺屋焼物博物館  
開館時間 10時~18時(入館は17時半まで)  
月曜休館 \*ただし、月曜が祝日の場合は開館

「また来るね!」の笑顔にささえられます。

島武己作「酒壺」

島武己氏は1943年本部町生まれ。芸術で生きていくことを志し、17歳で壺屋の仁王窯で働き始めます。18歳で沖縄の奨励賞を、19・20歳と2年連続で沖縄賞を受賞し注目を集めました。22歳で仁王窯を辞め古陶磁の研究に没頭します。島氏は「焼き締めで全ての色を出せる」と言います。自身の追い求める色や線を焼き締め陶器の世界で表現する陶芸家です。今回、島氏の展示会を佐喜眞美術館と合同で開催(開催期間は異なります)。当館では器を中心に島氏の作陶人生を回顧。佐喜眞美術館ではオブジェを中心に展示します。

島武己作「酒壺」

島武己氏は1943年本部町生まれ。芸術で生きていくことを志し、17歳で壺屋の仁王窯で働き始めます。18歳で沖縄の奨励賞を、19・20歳と2年連続で沖縄賞を受賞し注目を集めました。22歳で仁王窯を辞め古陶磁の研究に没頭します。島氏は「焼き締めで全ての色を出せる」と言います。自身の追い求める色や線を焼き締め陶器の世界で表現する陶芸家です。今回、島氏の展示会を佐喜眞美術館と合同で開催(開催期間は異なります)。当館では器を中心に島氏の作陶人生を回顧。佐喜眞美術館ではオブジェを中心に展示します。

7/27 つながる大使の輪  
～協働大使大ゆんたく会～

第7期(第1次)協働大使委嘱式が行われ、新たに21名の方が協働大使に任命され、これで協働大使の方は計552名となりました。

様々な地域と分野でリーダーとして活躍する協働大使。みなさんが結ばれることによって、新たな協働のまちづくりを創出しようと、多くの協働大使のみなさんが出席し「大ゆんたく会」が開催されました。(主催:那覇市協働によるまちづくり推進協議会)

今回、新たに委嘱を受けた那覇市自治会長連合会副会長(おもろまち自治会長)の大森文代さんは「何かを作り上げる苦労は結局“楽しかったね!”と地域共通の喜びにつながる。それがまちづくりなのかな」とまちづくりの楽しさを改めて実感した出会いとなったようです。

8/3 第20回  
一万人のエイサー踊り隊

2014年夏祭りin那覇「一万人のエイサー踊り」が開かれ、会場の國際通り(さいおんスクエア~パレットくもじ前交差点)は観客など多くの観客で埋め尽くされました。

今年で第20回を迎える本イベントは、地域の青年会や創作エイサー団体、県内外からの個人参加者のエイサー踊り隊を含め約4000名が参加。参加者は10カ所に設けられた演舞場にて、夏の暑さにも負けず太鼓の音を響かせ、迫力ある踊りを披露しました。観客からは大きな声援と拍手が送られました。また、熱中症対策として、「國際通り冷やし隊」のスタッフが各演舞場で打ち水を行いました。

8/12~20 南米2都市の沖縄県人  
入植記念式典へ参加

沖縄県人のブラジル・カンポグランデ市入植100周年、ボリビアのコロニア・オキナワ入植60周年の記念式典に出席するため、市長及び関係者が南米を訪問しました。

ブラジル・カンポグランデ市では、県人入植100周年を記念して建立された記念碑の除幕式に参加しました。

ボリビアのコロニア・オキナワでの式典には、関係者が500人以上参加。広大な密林を開拓し、度重なる自然災害で、平坦な道のりではなかった移住地建設を振り返り、先人に敬意と感謝を表しました。

翁長市長は「国籍こそ異なりますが、祖先と同じくする同胞として、未永く絆を深めていきたいという思いを強くしていました」とあいさつしました。

なはNEWS Digest なはのホットな話題は市ホームページで

司法書士が  
無料で相談に応じます。

■ 相続、贈与と遺言  
戦争で戸籍を失っていても、判決を得て相続登記できる場合があります。家裁の手続き、遺言書作成など、ご相談下さい。

■ 成年後見  
多数の後見人を務める司法書士が、実務をふまえて説明します。

■ 差押・仮差押・仮処分  
預金、給料、売掛金、財産など、押さえたい方へ。

■ 日常生活の法的トラブル  
商品の代金が払われない、貸したお金を返してくれない、敷金を返してもらえない、家賃を払ってくれないなど。

■ 借金に関する事  
■ 不動産登記  
■ 会社の登記や企業法務

よへな司法書士事務所

〒900-0032 那覇市松山1-30-1 2F 営業時間:午前9:00~午後6:00(土日祝休み)  
http://www.souzokuyuigon-okinawa.com

0120-309-157 ※相談には電話予約が必要です。

広告